



# Bienvenue aux cyclistes !

Ici, on accueille volontiers les cyclistes. Découvrez les services et toutes les facilités que nous mettons à votre disposition pour votre confort. Pour toute question ou besoin, demandez-nous !

Fietsers welkom  
Fietsers zijn hier welkom. Ontdek alle diensten en faciliteiten die wij tot uw beschikking stellen voor uw comfort. Hebt u vragen of hebt u iets nodig? Vraag het ons dan gerust!

Welcome, cyclists  
Here, cyclists are very welcome. Discover the services and all the facilities which are at your disposal to cater to your needs. If you have any questions or requirements, don't hesitate to ask us!

Radfahrer Willkommen  
Radfahrer empfängt man hier gerne. Entdecken Sie alle Dienstleistungen und Einrichtungen, die wir für Ihr Wohlbefinden zu Ihrer Verfügung stellen. Bei Fragen oder für Hilfestellung wenden Sie sich an uns!

## Local couvert et sécurisé pour vélos

Overdekte en beveiligde fietsenstalling / A secure and roofed area for bikes / Überdachter und sicherer Raum für Fahrräder

## Set de réparation / Reparatiekit / Bike repair set / Reparaturset

## Trousse de premiers soins

EHBO-kit / First aid kit / Verbandskasten

## Equipement pour le nettoyage des vélos

Uitrusting voor het reinigen van fietsen / Equipment for cleaning bikes / Anlage zur Reinigung von Fahrrädern

## Accès à la buanderie / Toegang tot de wasplaats / Access to a laundry room / Zugang zu Waschküche

## Infos touristiques et liste de services utiles de la région

Toeristische informatie en overzicht van nuttige diensten in de regio / Tourism information and a list of useful services in the area / Touristeninformation und Liste nützlicher Dienstleistungen der Region

## Cartes du réseau « La Wallonie picarde à vélo » en vente

Kaarten van het netwerk "Picardisch Wallonië per fiets" te koop / Maps of the "Picardy Wallonia by bike" network for sale / Karten des Radwegenetzes "Die pikardische Wallonie mit dem Rad" zu verkaufen

## Infos sur les autres établissements « Bienvenue Vélo »

Informatie over de andere "Welkom met de fiets"-etablissementen / Information on the other "Bienvenue Vélo" establishments / Infos über andere Einrichtungen "Radfahrer Willkommen"

## Infos sur les lieux de location et de réparation de vélos à proximité

Informatie over de locaties voor verhuur en reparatie van fietsen in de buurt / Information on where you can rent bikes and get bikes repaired in the local area / Infos über Fahrradvermietung und Reparaturmöglichkeiten in der Nähe

## Départ matinal possible

Ochtendelijk vertrek mogelijk / Departure early in the morning possible / Frühzeitige Abreise möglich

## Clients pour une seule nuit autorisés

Klanten voor een enkele nacht toegestaan / Option of staying just one night / Einzelübernachtungen gestattet

## Petit déjeuner sain, équilibré et vitaminé !

Gezond, evenwichtig en vitaminerijk ontbijt! / Healthy, balanced breakfasts that are full of vitamins! / Gesundes, ausgewogenes und vitaminhaltiges Frühstück!

## Repas de terroir copieux « Bienvenue Vélo » le soir (sur réservation et payant) sur place ou à proximité

Stevige "Welkom met de fiets"-streekmaaltijd in de avond (op reservering en tegen betaling) ter plaatse of in de buurt / Copious "Bienvenue Vélo" dinners made from local produce (must be booked in advance, paid-for), either on the premises or nearby / Regionale reichhaltige Abendessen "Radfahrer Willkommen" (auf Vorbestellung und gegen Gebühr) vor Ort oder in der Nähe

## Eau potable à disposition

Drinkwater beschikbaar / Drinking water available / Trinkwasser verfügbar

## SELON LES ÉTABLISSEMENTS :

Al naargelang de etablissementen / Varies from establishment to establishment / Je nach Einrichtung

Parking privé pour le véhicule / Eigen parkeerplaats voor de auto / Private parking for vehicles / Privatparkplatz für das Fahrzeug

Accessoires vélo à disposition / Fietsaccessoires beschikbaar / Bike accessories available / Fahrradzubehör verfügbar

Vélos à disposition en location / Verhuur van fietsen / Bikes to rent / Fahrradvermietung

Vélos électriques à disposition / Verhuur van elektrische fietsen / Electric bikes to rent / Elektrofahrradvermietung

Borne de recharge pour vélos électriques

Laadstation voor elektrische fietsen / Recharging terminal for electric bikes / Ladestation für Elektrofahrräder

Lunch packs à base de produits locaux / Lunchpakketten op basis van lokale producten / Lunch packs to take away featuring local products / Lunchpakte mit regionalen Produkten

Produits de terroir locaux / Lokale streekproducten / Local food and drink products / Regionalprodukte aus der Umgebung

Service transport de bagages payant / Betalende bagagevervoersdienst / Luggage transportation service (paid-for) / Gepäcktransport gegen Gebühr

Forfaits séjour vélo / Fietsverblijfspakketten / Bike trip packages / Pauschalen für Aufenthalt mit Fahrrad

Service de navette / Pendeldienst / Shuttle service / Shuttledienst

Services « Bien-être » / "Wellness"-diensten / "Well-being" services / "Wohlfühl"-Dienstleistungen



LA WALLONIE  
PICARDE À VÉLO

VISITWAPI.BE



VISIT  
Wallonia  
be

Avec le soutien du Fonds Européen Agricole pour le Développement Rural (FEADER) : l'Europe investit dans les zones rurales

Maison du  
TOURISME  
Wallonie  
picarde